

UMAX



visionbook

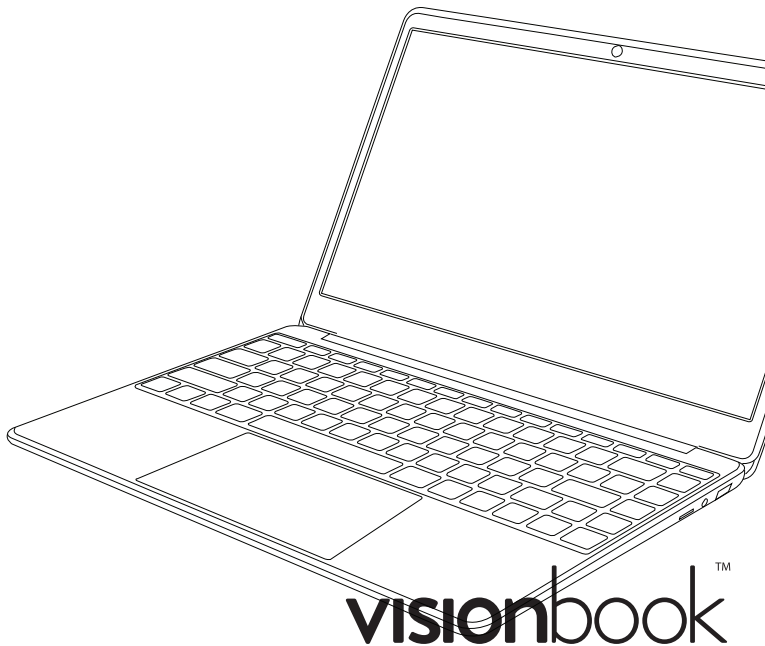
14WRx

TURQUOISE

GRAY

EN·CZ·SK·PL·HU

UMAX

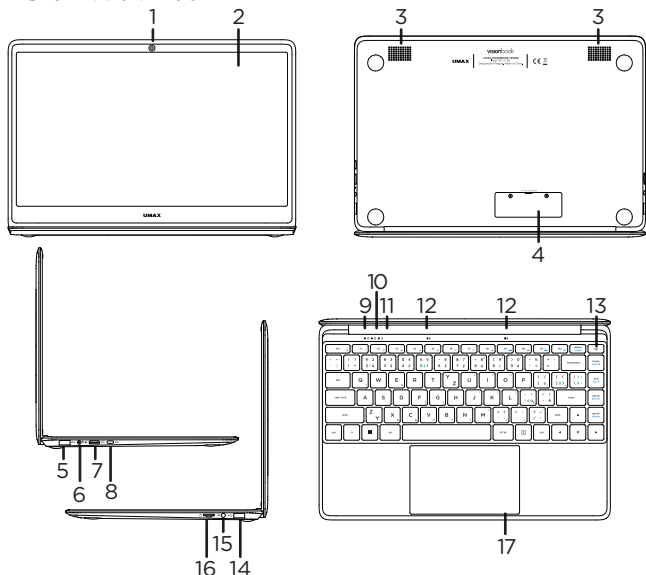


visionbookTM
14WRx

USER MANUAL

ENGLISH

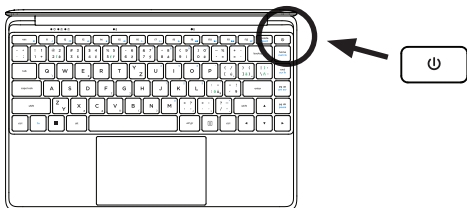
x OVERVIEW



1. webcam
2. LCD screen
3. speakers
4. M.2 SATA SSD 2280
5. USB 3.0
6. charging port and charging indicator
7. mini-HDMI video output
8. USB Type-C (data transfer)
9. on/off indicator
10. caps lock indicator
11. num lock indicator
12. microphone
13. on/off button
14. USB 2.0
15. 3.5mm audio jack (headphones + microphone)
16. microSD card slot
17. touchpad

× TURNING ON

Press and hold the **on/off button** for a couple of seconds to turn on your computer. Charge your computer before first use.



× CHARGING

To charge your computer, connect the provided charger to the **charging port**. Do not use other than the provided charger for charging your computer.

You can see the charging status by looking at the **charging indicator**.

Red light - charging in progress

Green light - charging finished

× OTHER INDICATORS

On/Off indicator

No light - computer is turned off

Solid light - computer is turned on

Blinking light - computer is in sleep mode

Caps Lock indicator

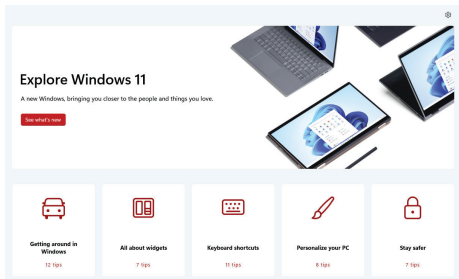
Solid light - Caps Lock is turned on

Num Lock indicator

Solid light - Num Lock is turned on

× GET STARTED WITH TIPS IN WINDOWS

Find surprising things you can do in Windows with the **Tips** app – it's included in **Windows 11**. To find the app, choose **Start** > **Tips** on your device.



× KEYBOARD SHORTCUTS IN WINDOWS



Launches **Start menu**



+



Launches **Action Center**



+



Shows **Desktop**



+



Launches **File Explorer**



+



Launches **Settings**



+






















Launches **Cast** panel







+




























Locks your computer

-  +  **Minimizes** all applications
-  +  Launches **Search**
-  +  Launches **Project** panel
-  +  Launches **Run**
-  +  Launches **Accessibility** settings
-  +  Launches **context menu** of the Start button
-  +  Launches Magnifier and **zooms in** screen
-  +  **Zooms out** screen in Magnifier
-  +  Launches **emoticons and symbols**
-  Shows **context menu**

× KEYBOARD SHORTCUTS WITH FN KEY

-  +  Enables or disables the **touchpad**
-  +  Puts the laptop into **Sleep mode**

-  +  Turns the **screen** off or on
-  +  Turns the **speaker** on or off
-  +  Turns the speaker **volume down**
-  +  Turns the speaker **volume up**
-  +  Decreases display **brightness**
-  +  Increases display **brightness**
-  +  Turns **Airplane mode** on or off
-  +  Skip to **previous track** or **rewind**
-  +  **Play or pause**
-  +  Skip to **next track** or **fast forward**
-  +  Toggles the **display mode**
-  +  **Insert**
-  +  Enables or disables **Num Lk**

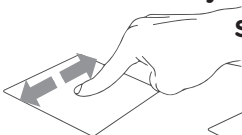
fn	+	end scr lk	Enables or disables Scr Lk
fn	+	pg up prt scr	Prt Scr
fn	+	pg dn pause	Pause

× NUMERIC KEYBOARD

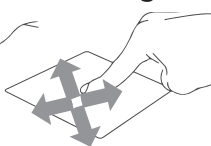
J ¹ 1	K ² 2	L ³ 3	U ⁴ 4
I ⁵ 5	O ⁶ 6	& ⁷ 7 7 ý	* ⁸ 8 8 á
(⁹ 9 9 í	M ⁰ 0	> : · ·	? - ⁺ / -
: " - ; ò ú \$	P ⁺ *) o / 0 é /	

× TOUCHPAD GESTURES IN WINDOWS

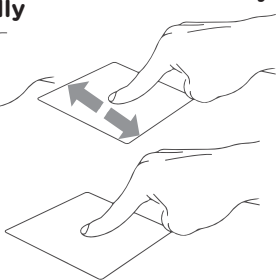
Slide Horizontally



Slide Diagonally



Slide Vertically



Tap & Double Tap

Tap an app to select it.

Double tap an app to launch it.

Drag and Drop

Double tap an item then slide the same finger without lifting it off the touchpad. To drop the item to its new location lift your finger.



Left Click

Click an app to select it.
Double click an app to launch it.



Right Click

Click to open the right-click menu.



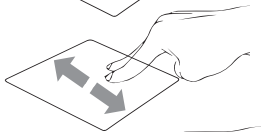
Two Finger Tap

Tap two fingers to simulate the right-click function.



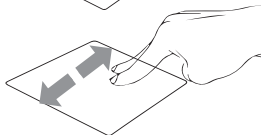
Two Finger Scroll (Up/Down)

Slide two fingers up or down to scroll.



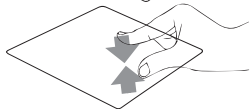
Two Finger Scroll (Left/Right)

Slide two fingers left or right to scroll.



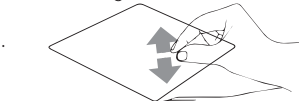
Zoom Out

Bring together two fingers to zoom out.



Zoom In

Spread apart your two fingers to zoom in.



Two Finger Drag and Drop

Select an item and then press and hold the left button. Using your other finger slide on the touchpad to drag the item.



Three Finger Tap

Tap three fingers to invoke Search.



Three Finger Swipe Left/Right

Swipe three fingers left or right to switch between open apps.



Three Finger Swipe Up

Swipe three fingers up to open Task View.



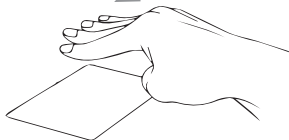
Three Finger Swipe Down

Swipe three fingers down to show desktop.



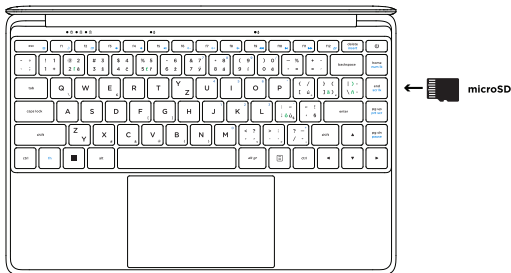
Four Finger Tap

Tap four fingers to invoke Action Center.



× ADDING MICRO-SD CARD

Insert the **microSD card** (**microSD**, **microSDHC** or **microSDXC**) in the correct direction and orientation as shown on the image below. Improper way may damage the card or the slot in the laptop. The maximum supported capacity is 128 GB.



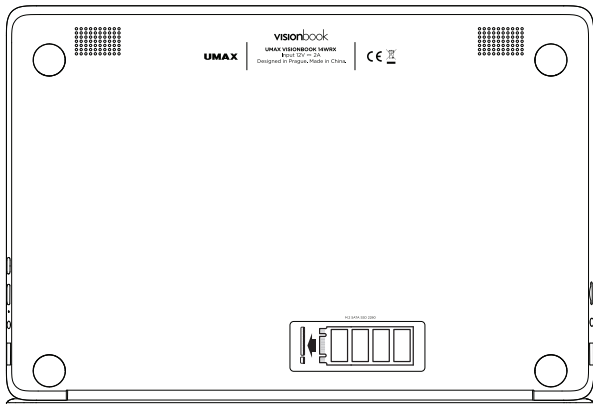
× ADDING M.2 SATA SSD STORAGE

You can add a storage space for saving files and installing programs by adding an **M.2 SATA SSD drive**. Important: The M.2 SSD must be a **SATA** type, **NVMe** is not supported! The supported length of M.2 SATA SSD is **2280**.

1. Turn off your laptop.
2. Unscrew the hatch on the back side of your laptop.
3. Insert the M.2 SATA SSD in the orientation shown on the picture.
4. Screw the security screw to hold the SSD in place.
5. Screw back the protection hatch.

New SSD drive might need to be initialized and formatted before it can be used.

1. Press **Windows + X** to open Windows context menu.
2. Select **Disk Management**.
3. Pop up window will appear. Follow the steps to initialize the drive and format it as **NTFS**.



× SAFETY INFORMATION

Operating temperature: 10° to 35° C, **storage temperature:** -25° to 45° C, **relative humidity:** 0% to 90% (noncondensing).

Built-in battery. Do not attempt to replace or remove the battery yourself. You may damage the battery, which could cause overheating and injury. The battery should be replaced by an authorized service provider, and must be recycled or disposed of separately from household waste.

Handle with care. It has sensitive electronic components inside. Place it on a stable work surface that allows for air circulation under and around the computer. Your computer can be damaged if dropped, burned, punctured, or crushed, or if it comes in contact with liquids, oils, and lotions. Do not use a damaged computer as it may cause injury.

Liquid exposure. Keep your computer away from sources of liquid, such as drinks, oils, lotions, sinks, bathtubs, shower stalls, and so on. Protect your computer from dampness, humidity, or wet weather, such as rain, snow, and fog.

Charging. Charge only with the included power adapter. Other power adapters might not meet safety standards, and using such power adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged power adapters or cables, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to your computer or other property. Do not use a power adapter in wet locations, such as near a sink, bathtub, or shower stall, or connect or disconnect the power adapter with wet hands.

Medical device interference. It contains components and radios that emit electromagnetic fields, including magnets, which may interfere with pacemakers, defibrillators, and other medical devices. Maintain a safe distance between your medical device and computer. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device.

Repetitive motion. When you perform repetitive activities such as typing or playing games, you may experience discomfort in your hands, arms, wrists, shoulders, neck, or other parts of your body. If you experience discomfort, stop using computer and consult a physician.

Choking hazard. Some accessories may present a choking hazard to small children. Keep these accessories away from small children.

High-consequence activities. Your computer is not intended for use where the failure of the computer could lead to death, personal injury, or severe environmental damage.

Explosive and other atmospheric conditions. Using computer in any area with a potentially explosive atmosphere may be hazardous—particularly in areas where the air contains high levels of flammable chemicals, vapors, or particles such as grain, dust, or metal powders. Exposing computer to environments having high concentrations of industrial chemicals, including evaporating liquified gases such as helium, may damage or impair its functionality.

× TECHNICAL SUPPORT AND SERVICE CENTER

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.

Kolbenova 962/27e

198 00 Prague 9

Czech Republic

× MANUFACTURER

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Prague 9,
Czech Republic



www.umax.cz



[Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)



[UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/UMAXCzech)



[UMAX Czech](https://www.instagram.com/umax_cz)



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local authority for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. Please contact your local or regional waste authority for more information on collection, reuse and recycling programs.



Importer hereby declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive and Radio Equipment Directive 2014/53/EU, as applicable. A copy of the EU Declaration of Conformity is available at www.umax.cz.

© 2021 Umax Czech a.s. All rights reserved. Umax, Umax logo, Visionbook and Visionbook logo are trademarks of Umax Czech a.s. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation. All other trademarks are the property of their respective owners.

UMAX

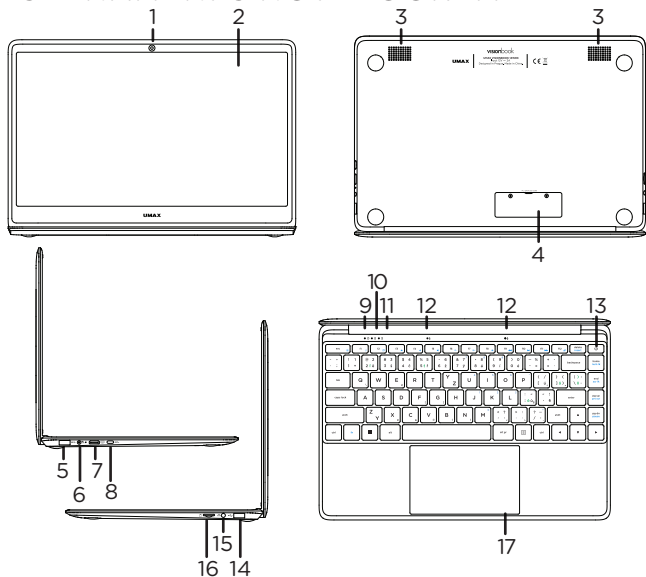


visionbookTM 14WRx

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

ČEŠTINA

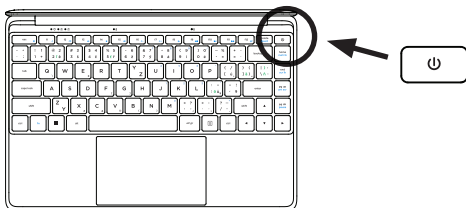
x SEZNÁMENÍ S NOTEBOOKEM



1. webkamera
2. LCD obrazovka
3. reproduktory
4. slot pro M.2 SATA SSD 2280
5. USB 3.0
6. port pro nabíjení a indikátor nabíjení
7. mini-HDMI video výstup
8. USB Type-C (přenos dat)
9. indikátor zapnutí
10. indikátor caps lock
11. indikátor num lock
12. mikrofon
13. tlačítko pro zapnutí
14. USB 2.0
15. 3.5mm audio jack (sluchátka+mikrofon)
16. slot pro microSD kartu
17. touchpad

× ZAPNUTÍ

Na několik sekund zmáčkněte a podržte **tlačítko pro zapnutí** pro zapnutí počítače. Před prvním zapnutím jej nabijte.



× NABÍJENÍ

Pro nabití počítače zapojte dodanou nabíječku (12V 2A) do **portu pro nabíjení**. Nepoužívejte jinou než dodanou nabíječku pro nabíjení vašeho počítače.

Stav nabíjení se zobrazuje na **indikátoru nabíjení**.

Červené světlo - probíhá nabíjení
Zelené světlo - nabíjení dokončeno

× DALŠÍ INDIKÁTORY

Indikátor zapnutí

Nesvítí - počítač je vypnutý
Svítí - počítač je zapnutý
Bliká - počítač je v režimu spánku

Indikátor Caps Lock

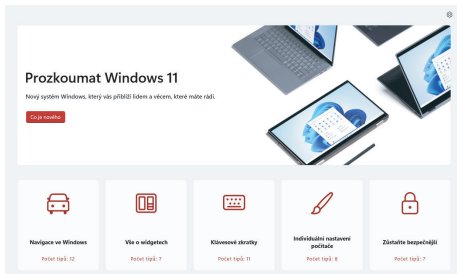
Svítí - režim Caps Lock je zapnutý

Indikátor Num Lock

Svítí - numerická klávesnice je zapnutá

x ZAČÍNÁME S APLIKACÍ TIPY VE WINDOWS

V aplikaci **Tipy** najdete překvapivé věci, které můžete ve Windows dělat – je součástí **Windows 11**. Pokud chcete aplikaci najít, zvolte **Start > Tipy**.



x KLÁVESOVÉ ZKRATKY VE WINDOWS

-  Otevře nabídku **Start**
-  +  Otevře **Centrum akcí**
-  +  Zobrazí **desktop**
-  +  Spustí **Průzkumník souborů**
-  +  Otevře **Nastavení**
-  +  Otevře panel **Vysílat**
-  +  **Zamkne** počítač
-  +  **Minimalizuje** všechny aplikace
-  +  Spustí **Hledání**

-  +  Otevře panel **Promítat**
-  +  Otevře okno **Spustit**
-  +  Otevře **Usnadnění**
-  +  Otevře **místní nabídku** tlačítka Start
-  +  Spustí lupu a **přiblíží obrazovku**
-  +  **Oddálí obrazovku** ve funkci lupa
-  +  Otevře panel pro **smajlíky a speciální znaky**
-  Otevře **kontextovou nabídku**

× KLÁVESOVÉ ZKRATKY S KLÁVESOU FN

-  +  Aktivace a deaktivace **touchpadu**
-  +  Přepne notebook do **režimu spánku**
-  +  Zapnutí a vypnutí **displeje**
-  +  Zapnutí a vypnutí **reproduktoru**
-  +  **Snížení hlasitosti** reproduktoru
-  +  **Zvýšení hlasitosti** reproduktoru
-  +  **Snížení jasu** displeje































- fn** + **f7** **Zvýšení jasu** displeje
- fn** + **f8** Vypnutí a zapnutí **režimu letadlo**
- fn** + **f9** Přesun na **předchozí stopu** nebo **posun zpět**
- fn** + **f10** **Přehrání** nebo **pozastavení**
- fn** + **f11** Přesun na **další stopu** nebo **posun dopředu**
- fn** + **f12** Přepínání **režimu zobrazení**
- fn** + **delete insert** Klávesa **Insert**
- fn** + **home num lk** Aktivace a deaktivace **numerické klávesnice**
- fn** + **end scr lk** Aktivace a deaktivace režimu **Scr Lk**
- fn** + **pg up prt scr** Klávesa **Prt Scr**
- fn** + **pg dn pause** Klávesa **Pause**

× NUMERICKÁ KLÁVESNICE

J ¹	K ²	L ³	U ⁴	I ⁵
O ⁶	& 7⁷ 7 ý	* 8⁸ 8 á	(9⁹ 9 í	M ⁰
> :⁻ · ·^{>}	? -⁺ / -⁻	: " -⁻ ; ô ú \$	P [*]) o[/] o é /

× KLÁVESOVÉ ZKRATKY S ALT GR

Uvedené klávesové zkratky fungují jen s nastaveným rozvržením klávesnice na **Čeština** v systému Windows.

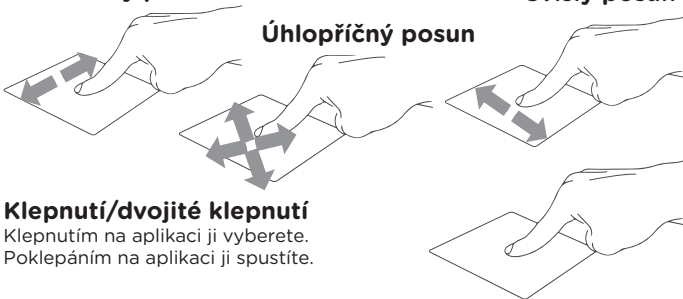
 + 	Klávesa \	 + 	Klávesa]
 + 	Klávesa €	 + 	Klávesa \$
 + 	Klávesa ÷	 + 	Klávesa #
 + 	Klávesa ×	 + 	Klávesa &
 + 	Klávesa [ + 	Klávesa @
 + 	Klávesa {	 + 	Klávesa <
 + 	Klávesa }	 + 	Klávesa >
 + 	Klávesa *		

× GESTA TOUCHPADU VE WINDOWS

Vodorovný posun

Svislý posun

Úhlopříčný posun

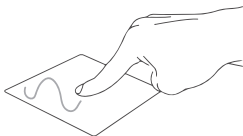


Klepnutí/dvojité klepnutí

Klepnutím na aplikaci ji vyberete.
Poklepáním na aplikaci ji spustíte.

Přetažení

Poklepejte na položku a poté táhněte stejným prstem aniž byste jej zvedli. Položku dáte na nové místo zvednutím prstu.



Levé kliknutí

Kliknutím vyberete aplikaci.
Dvojm kliknutím spustíte aplikaci.



Pravé kliknutí

Kliknutím otevřete nabídku pravého kliknutí.



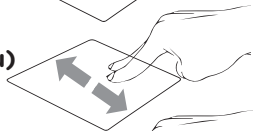
Klepnutí dvěma prsty

Klepnutím dvěma prsty simulujete nabídku pravého kliknutí.



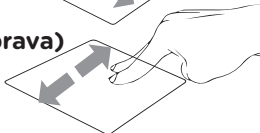
Potažení dvěma prsty (nahoru/dolů)

Tahem dvou prstů rolujete nahoru nebo dolů.



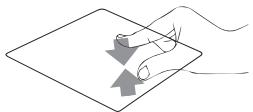
Potažení dvěma prsty (doleva/doprava)

Tahem dvou prstů rolujete doleva a doprava.



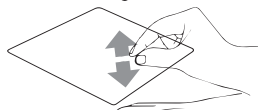
Zmenšení

Táhněte dva prsty k sobě pro zmenšení.



Zvětšení

Roztáhněte dva prsty od sebe pro zvětšení.



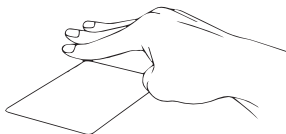
Tažení dvěma prsty

Vyberte položku a stiskněte a držte tlačítko levého kliknutí. Tažením druhého prstu přetáhněte položku a zvednutím prstu ji uvolněte.



Klepnutí třemi prsty

Klepnutím třemi prsty spustíte Hledání.



Potáhnutí třemi prsty doleva/doprava

Potáhnutím třemi prsty doleva nebo doprava přepnete mezi otevřenými aplikacemi.



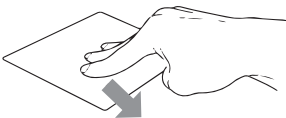
Potáhnutí třemi prsty nahoru

Potáhnutím třemi prsty nahoru spustíte Zobrazení úloh.



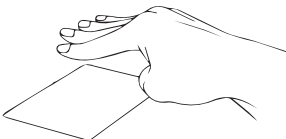
Potáhnutí třemi prsty dolu

Potáhnutím třemi prsty dolu zobrazíte desktopu.



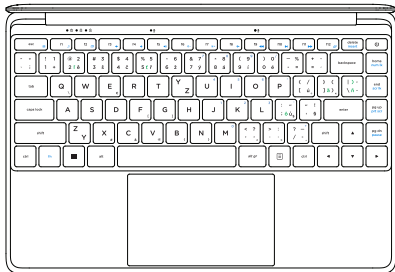
Klepnutí čtyřmi prsty

Klepnutím čtyřmi prsty spustíte Centrum akcí.



× VLOŽENÍ MICRO-SD KARTY

Vložte **microSD kartu** (**microSD**, **microSDHC** nebo **microSDXC**) ve správném směru a orientaci podle obrázku níže. Při nesprávném vložení může dojít k poškození karty nebo slotu v notebooku. Maximální podporovaná kapacita karty je 128 GB.



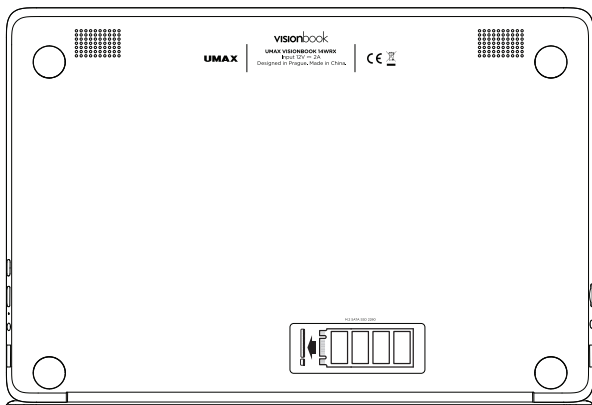
x PŘIDÁNÍ M.2 SATA SSD ÚLOŽIŠTĚ

Prostor pro ukládání souborů a instalaci programů můžete rozšířit přidáním disku **M.2 SATA SSD**. Důležité: M.2 SSD musí být typu **SATA**, typ **NVMe** není podporován! Podporovaná délka M.2 SATA SSD je **2280**.

1. Vypněte notebook.
2. Odšroubujte krytku na zadní straně notebooku.
3. Vložte disk M.2 SATA SSD v orientaci zobrazené na obrázku.
4. Zašroubujte bezpečnostní šroub, který drží disk SSD na místě.
5. Vraťte zpět zadní krytku a zašroubujte ji.

Před použitím bude možná nutné inicializovat a naformátovat novou jednotku SSD.

1. Stisknutím **Windows + X** otevřete místní nabídku systému Windows.
2. Vyberte **Správa disků**.
3. Zobrazí se vyskakovací okno. Podle pokynů inicializujte jednotku a naformátujte ji jako **NTFS**.



× BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Provozní teplota: 10° až 35° C, **skladovací teplota:** -25° až 45° C, **vlhkost:** 0% až 90% (nekondenzující).

Zabudovaná baterie. Baterii se nepokoušejte vyměňovat ani vyjímat sami, mohli byste ji poškodit a způsobit tak její přehřívání, které by mohlo vést až k úrazu. Výměnu zabudované baterie je třeba svěřit autorizovanému servisu. Baterie musí být recyklována nebo zlikvidována odděleně od domovního odpadu.

Manipulace. S počítačem zacházejte opatrně. Obsahuje citlivé elektronické součástky. Umístěte ho na stabilní pracovní plochu tak, aby byl zajištěn dostatečný přístup vzduchu do prostoru pod počítačem a kolem něj. Pádem, ohněm, proražením, nadměrným tlakem nebo kontaktem s kapalinami, oleji a tekutými kosmetickými přípravky se může počítač poškodit. Je-li poškozený, nepoužívejte ho, abyste se nezranili.

Kontakt s kapalinami. Počítač uchovávejte mimo dosah kapalin, jako jsou nápoje, oleje, tekuté kosmetické přípravky, voda v umyvadlech, vanách, sprchových koutech apod. Chraňte jej před vlhkem, orosením a atmosférickými srážkami, například deštěm, sněhem či mlhou.

Nabíjení. Počítač nabíjejte pomocí přiloženého napájecího adaptéru. Jiné adaptéry nemusí vyhovovat bezpečnostním normám a použitím těchto adaptérů se můžete vystavit riziku úmrtí nebo zranění. Při používání poškozených kabelů či nabíječek a při nabíjení ve vlhkém prostředí může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, ke zranění či k poškození počítače nebo jiného majetku. Napájecí adaptér nepoužívejte ve vlhkém prostředí, například v blízkosti umyvadla, vany nebo sprchového koutu, a nikdy jej nepřipojujte ani neodpojujte mokřýma rukama.

Rušení zdravotnických prostředků. Počítač obsahuje součásti a rádiové komponenty vyzařující elektromagnetická pole. Tato elektromagnetická pole mohou rušit činnost zdravotních přístrojů, například kardiostimulátorů a defibrilátorů. Informace specifické pro váš konkrétní zdravotní přístroj vám poskytne váš lékař a výrobce zdravotního přístroje. Informujte se také, zda je nutné mezi zdravotním přístrojem a počítačem udržovat bezpečný odstup.

Opakované pohyby. Vykonáváte-li na počítači repetitivní činnost, jako je například psaní nebo hraní her, mohou se u vás vyskytnout nepříjemné pocity v ruce, pažích, zápěstích, ramenou, krčních partiích nebo v jiné části těla. V takovém případě přestaňte počítač používat a poradte se s lékařem.

Riziko udušení. Některé součásti příslušenství mohou pro malé děti představovat riziko udušení. Toto příslušenství udržujte mimo dosah malých dětí.

Činnost se závažnými důsledky. Počítač není určen k použití v situacích, kdy může selhání počítače způsobit úmrtí či poranění osob nebo vážnou škodu na životním prostředí.

Nebezpečí výbuchu a jiná nebezpečí. Nabíjení a používání počítače v jakýchkoli prostorách, kde hrozí nebezpečí výbuchu, například tam, kde se ve vzduchu nacházejí vysoké koncentrace hořlavých látek, výparů nebo pevných částic (například z obilí, prachu či kovů), může představovat riziko. V prostředích s vysokou koncentrací průmyslových chemikálií, například vypařujících se zkapalněných plynů, jako je hélium, může dojít k poškození počítače.

x TECHNICKÁ PODPORA A SERVISNÍ CENTRUM

800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.

Kolbenova 962/27e

198 00 Praha 9

Česká republika

x VÝROBCE

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9,

Česká republika



www.umax.cz



[Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)



[UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/UMAXCzechRepublic)



[UMAX Czech](https://www.instagram.com/umax.cz)

Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte oddělené sběrné zařízení. Informace o dostupných systémech sběru získáte od místního úřadu.



Pokud jsou elektrické spotřebiče likvidovány na skládkách, mohou nebezpečné látky unikat do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může poškodit vaše zdraví.

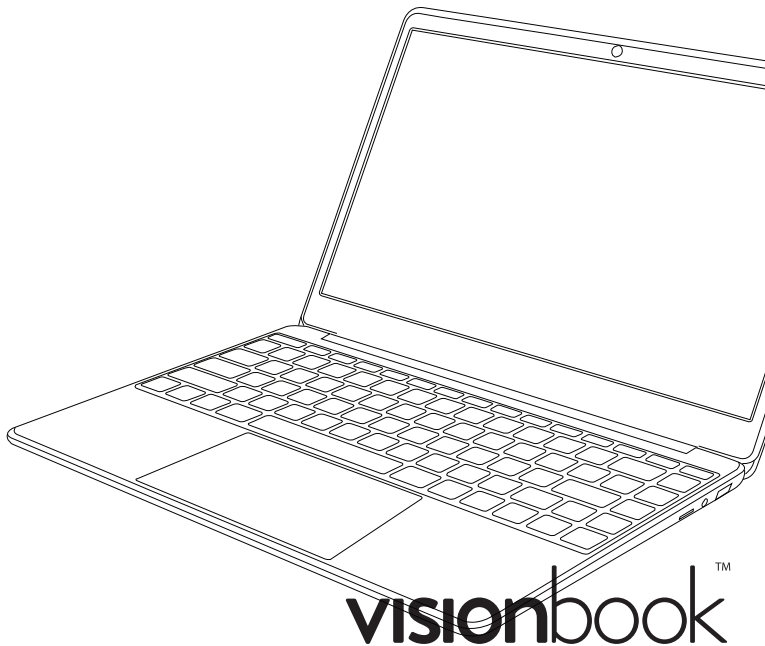
Další informace o sběru, opakovaném použití a recyklačních programech vám poskytne místní nebo regionální úřad pro nakládání s odpady.



Dovozce tímto prohlašuje, že toto bezdrátové zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky směrnice R&TTE a směrnice 2014/53/EU pro rádiová zařízení v platném znění. Prohlášení o shodě pro EU najdete na www.umax.cz

© 2021 Umax Czech a.s. Všechna práva vyhrazena. Umax, logo Umax, Visionbook a logo Visionbook jsou ochranné známky společnosti Umax Czech a.s. Windows je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

UMAX

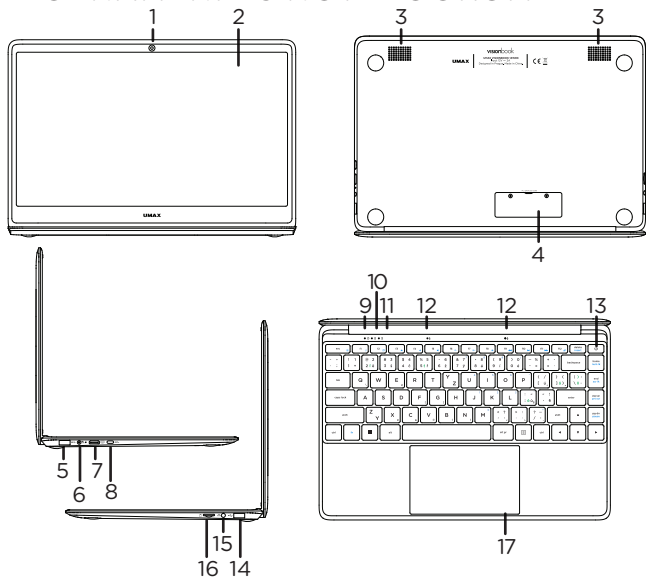


visionbookTM 14WRx

UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

SLOVENČINA

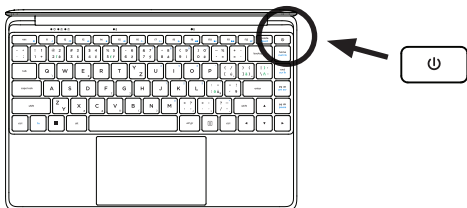
x ZOZNÁMENIE S NOTEBOOKOM



1. webkamera
2. LCD obrazovka
3. reproduktory
4. slot pre M.2 SATA SSD 2280
5. USB 3.0
6. port pre nabíjanie a indikátor nabíjania
7. mini-HDMI video výstup
8. USB Type-C (prenos dát)
9. indikátor zapnutia
10. indikátor caps lock
11. indikátor num lock
12. mikrofón
13. tlačidlo pre zapnutie
14. USB 2.0
15. 3.5mm audio jack (slúchadlá + mikrofón)
16. slot pre microSD kartu
17. touchpad

× ZAPNUTIE

Na niekoľko sekúnd stlačte a podržte **tlačidlo pre zapnutie** pre zapnutie počítača. Pred prvým zapnutím ho nabite.



× NABÍJANIE

Pre nabitie počítača zapojte dodanú nabíjačku do **portu pre nabíjanie** (12V 2A). Nepoužívajte inú ako dodanú nabíjačku pre nabíjanie vášho počítača.

Stav nabíjania sa zobrazuje na **indikátore nabíjanie**.

Červené svetlo - prebieha nabíjanie

Zelené svetlo - nabíjanie dokončené

× ĎALŠIE INDIKÁTORY

Indikátor zapnutia

Nesvieti - počítač je vypnutý

Svieti - počítač je zapnutý

Bliká - počítač je v režime spánku

Indikátor Caps Lock

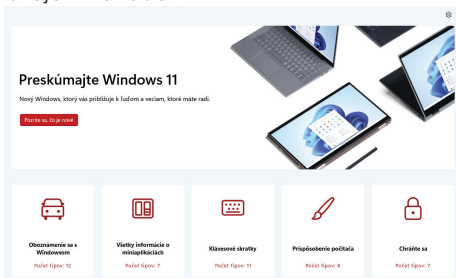
Svieti - režim Caps Lock je zapnutý

Indikátor Num Lock

Svieti - režim num lock je zapnutý











× ZAČÍNAME S APLIKÁCIOU TIPY VO WINDOWS

Aplikácia **Tipy**, ktorá je súčasťou **Windowsu 11**, vám poskytne prekvapivé informácie o tom, aké možnosti máte k dispozícii vo Windows. Ak chcete nájsť túto aplikáciu, vyberte tlačidlo **Štart** > **Tipy** vo svojom zariadení.











× KLÁVESOVÉ SKRATKY VO WINDOWS

	Spúšťa ponuku Štart
 + 	Spúšťa Centrum akcií
 + 	Zobrazí desktop
 + 	Spúšťa Prieskumník
 + 	Spúšťa Nastavenia
 + 	Spúšťa panel Vysielat'
 + 	Zamkne počítač
 + 	Minimalizuje všetky aplikácie
 + 	Spúšťa Vyhľadať

-  +  Spúšťa panel **Premiatio**
-  +  Otvorí okno **Spustenie**
-  +  Otvorí **Zjednodušenie ovládania**
-  +  Otvorí **kontextovú ponuku** tlačidla Start
-  +  Otvorí panel pre **smajlíky a špeciálne znaky**
-  Otvorí **kontextovú ponuku**

x KLÁVESOVÉ SKRATKY S KLÁVESOU FN

-  +  Aktivácia a deaktivácia **touchpadu**
-  +  Prepne notebook do **režimu spánok**
-  +  Zapnutie a vypnutie **displeja**
-  +  Zapnutie a vypnutie **reproduktora**
-  +  **Zníženie hlasitosti** reproduktora
-  +  **Zvýšenie hlasitosti** reproduktora
-  +  **Zníženie jas** displeja
-  +  **Zvýšenie jas** displeja































- fn** + **f8** → Vypnutie a zapnutie **režimu lietadlo**
- fn** + **f9** ← Presun na **predchádzajúcu stopu** alebo **posun späť**
- fn** + **f10** ▶ Prehrávanie alebo **pozastavenie**
- fn** + **f11** ▶▶ Presun na **ďalšiu stopu** alebo **posun dopredu**
- fn** + **f12** ↗ Prepínanie **režimu zobrazenia**
- fn** + **delete insert** Klávesa **Insert**
- fn** + **home num lk** Aktivácia a deaktivácia **numerickej klávesnice**
- fn** + **end scr lk** Aktivácia a deaktivácia režimu **Scr Lk**
- fn** + **pg up prt scr** Klávesa **Prt Scr**
- fn** + **pg dn pause** Klávesa **Pause**

× NUMERICKÁ KLÁVESNICA

J ¹	1	K ²	2	L ³	3	U ⁴	4	I ⁵	5
O ⁶	6	& ⁷ 7 ý	7	* ⁸ 8 á	8	(⁹ 9 í	9	M ⁰	0
> : · · >	·	? - / -	+	: “ ; ô ú \$	-	P [*]	*) o/ o é	/

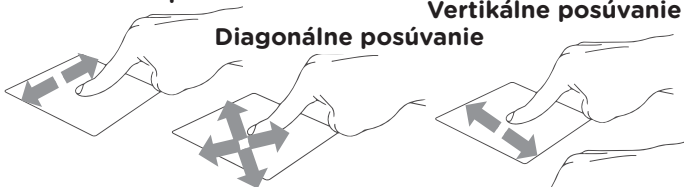
× KLÁVESOVÉ SKRATKY S ALT GR

Uvedené klávesové skratky fungujú len s nastaveným rozvrhnutím klávesnice na **Slovenčina** v systéme Windows.

 + 	Klávesa \	 + 	Klávesa]
 + 	Klávesa €	 + 	Klávesa \$
 + 	Klávesa ÷	 + 	Klávesa #
 + 	Klávesa ×	 + 	Klávesa &
 + 	Klávesa [ + 	Klávesa @
 + 	Klávesa {	 + 	Klávesa <
 + 	Klávesa }	 + 	Klávesa >
 + 	Klávesa *		

× GESTÁ TOUCHPADU VO WINDOWS

Horizontálne posúvanie



Poklepanie/dvojité poklepanie

Ťuknutím na aplikáciu ji vyberete.

Dvojitým ťuknutím na aplikáciu ji spustíte.

Ťahať a pustiť

Dvakrát kliknite na položku a potom ten istý prst posuňte bez toho, aby ste ho zdvihli. Ak chcete položku položiť na nové miesto, prst zdvihnite.



Kliknutie ľavým tlačidlom

Kliknutím vyberiete aplikáciu.
Dvojím kliknutím spustíte aplikáciu.



Kliknutie pravým tlačidlom

Kliknutím otvoríte ponuku pravého kliknutí.



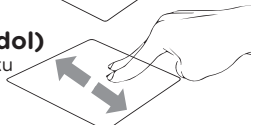
Poklepanie dvoma prstami

Ťuknite dvoma prstami ak chce simulovať kliknutie pravým tlačidlom myši.



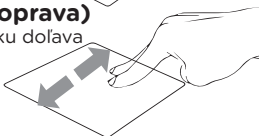
Posúvanie dvoch prstov (nahor/nadol)

Posúvajte dva prsty ak chcete posúvať položku hore alebo dolu.



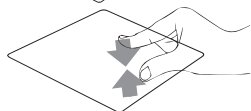
Posúvanie dvoch prstov (doľava/doprava)

Posúvajte dva prsty ak chcete posúvať položku doľava alebo doprava.



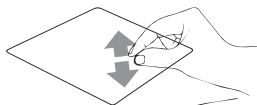
Oddialenie

Spojte dva prsty pro oddialenie.



Priblíženie

Roztiahnite dva prsty pro priblíženie.



Ťahať a pustiť dvoma prstami

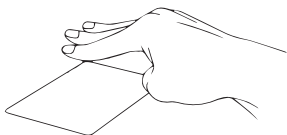
Vyberte položku a stlačte a podržte ľavé tlačidlo.

Posúvaním ďalšieho prsta položku potiahnite a položte do nového umiestnenia odtiahnutím prsta.



Poklepanie tromi prstami

Kliknutím tromi prstami spustíte Hľadanie.



Potiahnutie tromi prstami doľava/ doprava

Potiahnutím tromi prstami doľava alebo doprava môžete prepínať medzi otvorenými aplikáciami.



Potiahnutie tromi prstami hore

Potiahnutím tromi prstami hore spustíte Zobrazení úloh.



Potiahnutie tromi prstami dolu

Potiahnutím tromi prstami dolu zobrazíte desktop.



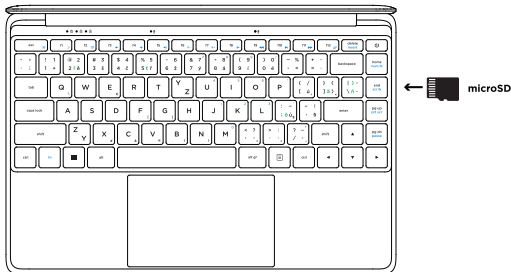
Poklepanie štyrmi prstami

Ťuknutím štyrmi prstami vyvolajte Centrum akcií.



× VLOŽENIE MICRO-SD KARTY

Vložte **microSD** kartu (**microSD**, **microSDHC** alebo **microSDXC**) v správnom smere a orientáciu podľa obrázku nižšie. Pri nesprávnom vložení môže dôjsť k poškodeniu karty alebo slotu v notebooku. Maximálna podporovaná kapacita je 128 GB.



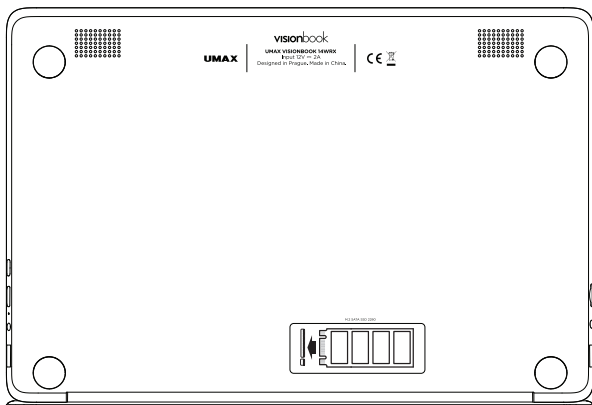
x PRIDANIE M.2 SATA SSD ÚLOŽISKA

Priestor pre ukladanie súborov a inštaláciu programov môžete rozšíriť pridaním disku **M.2 SATA SSD**. Dôležité: M.2 SSD musia byť typu **SATA**, typ **NVMe** nie je podporovaný! Podporovaná dĺžka M.2 SATA SSD je **2280**.

1. Vypnite notebook.
2. Odskrutkujte krytku na zadnej strane notebooku.
3. Vložte disk M.2 SATA SSD v orientácii zobrazenej na obrázku.
4. Zaskrutkujte bezpečnostnú skrutku, ktorý drží disk SSD na mieste.
5. Vráťte späť zadný kryt a zaskrutkujte ju.

Pred použitím bude možno potrebné inicializovať a naformátovať novú jednotku SSD.

1. Stlačením **Windows + X** otvorte miestnu ponuku systému Windows.
2. Vyberte **Správa diskov**.
3. Zobrazí sa vyskakovacie okno. Podľa pokynov inicializujte jednotku a naformátujte ju ako **NTFS**.



× BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Prevádzková teplota: 10 až 35 °C, **teplota skladovania:** -25 až 45 °C, **vlhkosť:** 0% až 90% (nekondenzujúca).

Vstavaná batéria. Nepokúšajte sa sami vymeniť ani odstrániť batériu. Mohli by ste ju poškodiť, čo môže mať za následok prehrievanie a zranenia. Vstavanú lítiovú batériu môže vymieňať len autorizovaný poskytovateľ servisných služieb a musí byť recyklovaná a zlikvidovaná oddelene od odpadu z domácnosti.

Zaochádzanie. S počítačom zaochádzajte opatrne. Obsahuje citlivé elektronické súčasti. Počítač umiestnite a používajte na pevnej a stabilnej ploche tak, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu pod počítačom a v jeho okolí. Počítač sa v prípade pádu, vystavenia ohňu, prederavenia, rozpučenia alebo pri styku s tekutinami, olejmi či inými kvapalinami môže poškodiť. Ak ste poškodili svoj počítač, prestaňte ho používať. Mohlo by to viesť k zraneniam.

Vystavenie tekutinám. Počítač používajte a uchovávajte v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tekutín, ako sú nápoje, oleje, krémy, umývadlá, vane, sprchy a podobne. Počítač je potrebné chrániť pred vlhkosťou a vlhkým počasím, ako je dážď, sneh a hmla.

Nabíjanie. Počítač nabíjajte len pomocou dodávaného nabíjacieho kábla. Iné adaptéry nemusia spĺňať príslušné bezpečnostné štandardy a nabíjanie pomocou takýchto adaptérov môže predstavovať riziko zranenia alebo smrti. Používanie poškodených káblov alebo nabíjačiek, prípadne nabíjanie vo vlhkom prostredí môže spôsobiť elektrický šok, zranenie alebo poškodenie počítača, prípadne iného majetku. Napájací adaptér nepoužívajte na vlhkých miestach, napríklad pri umývadle, vani alebo sprche, ani ho nezapájajte a neodpájajte mokrymi rukami.

Rušenie zdravotných prístrojov. Počítač obsahuje súčasti a vysielачe, ktoré vyžarujú elektromagnetické polia, vrátane magnetov, ktoré môžu spôsobiť rušenie kardiostimulátorov, defibrilátorov a ďalších zdravotníckych prístrojov. Dodržujte bezpečnú vzdialenosť medzi zdravotníckym prístrojom a počítačom. Informácie o svojom zdravotnom prístroji získate u svojho lekára alebo výrobcu zdravotného prístroja.

Opakované pohyby. Pri vykonávaní opakovaných činností počas práce s počítačom, ako je napríklad písanie alebo hranie hier, môžete občas pociťovať mierne bolesti dlaní, ramien, zápästí, krku alebo iných častí tela. Ak sa u vás vyskytnú takéto bolesti, prestaňte používať počítač a poraďte sa s lekárom.

Riziko zadusenía. Niektoré časti príslušenstva môžu predstavovať riziko zadusenía pre malé deti. Uchovávajte takéto príslušenstvo mimo dosahu malých detí.

Rizikové aktivity. Počítač nebol navrhnutý na používanie na miestach, kde by jeho zlyhanie mohlo viesť k smrti, zraneniu osôb alebo závažnému poškodeniu životného prostredia.

Výbušné prostredie a podobné podmienky. Používanie počítača na ľubovoľných miestach s potenciálne výbušným prostredím, predovšetkým v oblastiach, kde vzduch obsahuje vysoké koncentrácie horľavých chemikálií, výparov alebo častíc (napríklad obilie, prach alebo železný prach), môže byť nebezpečné. Vystavenie počítača prostrediu s vysokými koncentraciami priemyselných chemikálií vrátane výparov skvapalnených plynov, ako je hélium, môže poškodiť alebo narušiť funkčnosť počítača.

x TECHNICKÁ PODPORA A SERVISNÉ CENTRUM

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.

Kolbenova 962/27e

198 00 Praha 9

Česká republika

x VÝROBCA

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9,

Česká republika



www.umax.cz



[Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)



[UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/channel/UCv31111111111111111111)



[UMAX Czech](https://www.instagram.com/umax.cz)



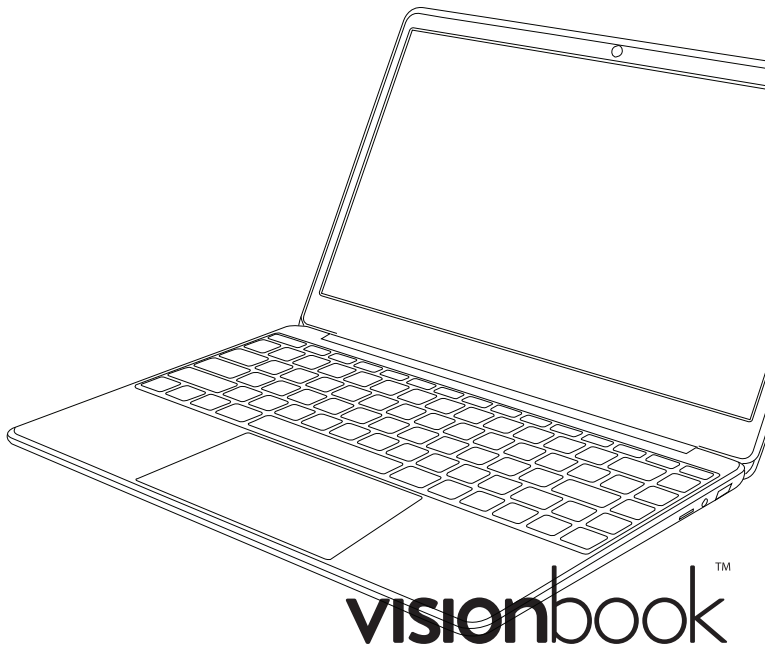
Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite oddelené zberné zariadenia. Informácie o dostupných systémoch zberu získate od miestneho úradu. Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na skládkach, môžu nebezpečné látky unikať do podzemných vôd a dostať sa do potravinového reťazca, čo môže poškodiť vaše zdravie. Ďalšie informácie o zbere, opakovanom použití a recyklačných programoch vám poskytne miestny alebo regionálny úrad pre nakladanie s odpadmi.



Dovozce týmto vyhlasuje, že toto bezdrôtové zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ďalším dôležitým ustanoveniam smernice R&TTE a smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EU. Kópia vyhlásenia o zhode s normami EÚ je dostupná na stránke www.umax.cz

© 2021 Umax Czech a.s. Všetky práva vyhradené. Umax, logo Umax, Visionbook a logo Visionbook sú ochranné známky spoločnosti Umax Czech a.s. Windows je registrovaná ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation. Všetky ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov.

UMAX

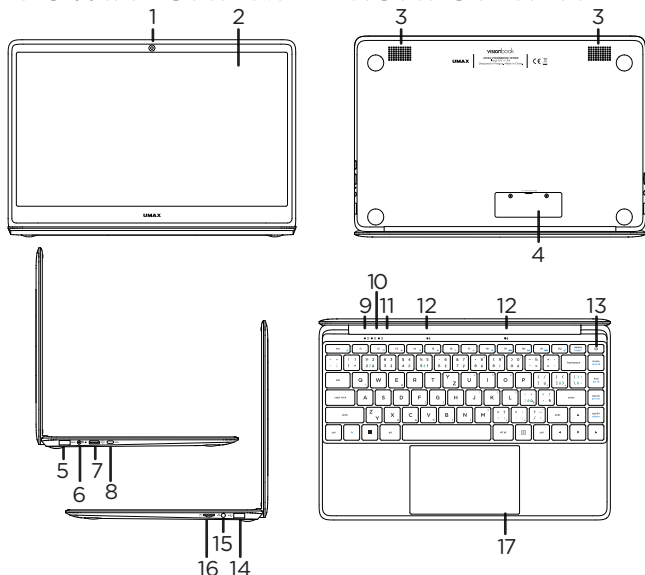


visionbookTM 14WRx

INSTRUKCJA OBSŁUGI

POLSKI

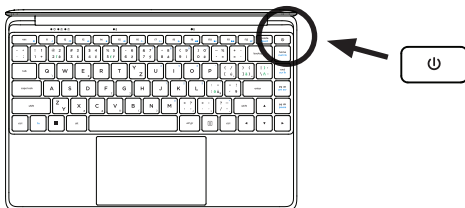
x POWIADOMIENIE Z KOMPUTEREM



1. kamera
2. wyświetlacz LCD
3. głośniki
4. gniazdo na dysk M.2 SATA SSD 2280
5. USB 3.0
6. port ładowania i wskaźnik ładowania
7. mini-HDMI wyjście wideo
8. USB Type-C (transfer danych)
9. wskaźnik - zasilanie
10. wskaźnik - caps lock
11. wskaźnik - num lock
12. mikrofon
13. przycisk zasilania
14. USB 2.0
15. 3.5mm audio jack (słuchawki + mikrofon)
16. slot pre microSD kartu
17. touchpad

× URUCHOM KOMPUTER

Naciśnij i przytrzymaj **przycisk zasilania** przez kilka sekund, aby włączyć komputer. Naładuj go przed pierwszym włączeniem.



× ŁADOWANIE

Aby naładować komputer, podłącz dołączoną ładowarkę (12V 2A) do **portu ładowania**. Do ładowania komputera nie używaj innej ładowarki niż dołączona.

Stan naładowania jest wyświetlany na **wskaźniku ładowania**.

Czerwone światło - ładowanie

Zielone światło - ładowanie zakończone

× INNE WSKAŹNIKI

Wskaźnik zasilania

Nie świeci - komputer jest wyłączony

Włączony - komputer jest włączony

Miga - komputer jest w trybie uśpienia

Wskaźnik Caps Lock

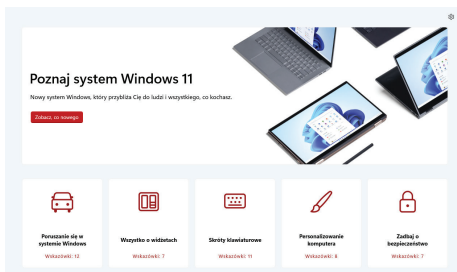
Włączony - tryb Caps Lock jest włączony

Wskaźnik Num Lock














Włączony - tryb num lock jest włączony




















× WSKAZÓWKI W SYSTEMIE WINDOWS

Znajdź zaskakujące czynności, które możesz wykonywać w systemie **Windows** za pomocą aplikacji **Wskazówki** — jest ona zawarta w systemie Windows 11. Aby znaleźć aplikację, wybierz opcję **Start > Wskazówki** na urządzeniu.

































× SKRÓTY KLAWIATUROWE W SYSTEMIE WINDOWS

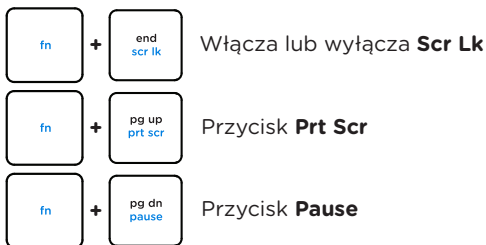
		Uaktywnianie menu Start	
	+		Wyświetlanie pozycji Centrum akcji
	+		Uruchamianie pulpitu
	+		Uruchamianie narzędzia Eksplorator plików
	+		Wyświetlanie pozycji Ustawienia
	+		Wyświetlanie panelu Emisja
	+		Uaktywnienie ekranu blokada

-  +  **Minimalizuje** aktywne okno
-  +  Uaktywnienie funkcji **Wyszukaj**
-  +  Otwieranie **Wyświetlaj na innym ekranie**
-  +  Otwieranie okna **Uruchamianie**
-  +  Otwieranie **Ułatwienia dostępu**
-  +  Otwieranie **menu kontekstowego** przycisku Start
-  +  Uruchamianie **Lupy** i **powiększanie ekranu**
-  +  **Zmniejszenie ekranu**
-  +  Uruchamia **emotikony i symbole**
-  Otwieranie **menu kontekstowe**

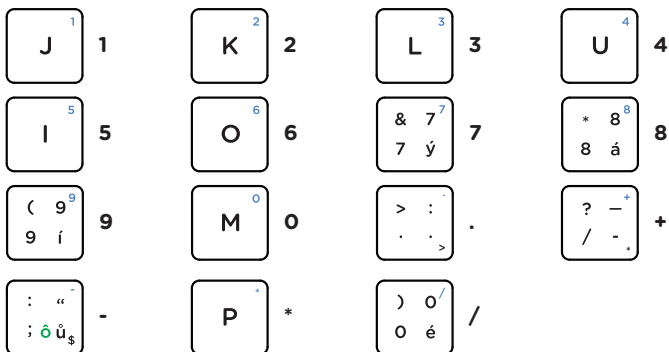
× SKRÓTY KŁAWIATUROWE Z KŁAWISZEM FN

-  +  Aktywuj i dezaktywuj **touchpad**
-  +  Przełącza notebook w **tryb uśpienia**

-  +  Włącz i wyłącz **wyświetlacz**
-  +  Włącz lub wyłącz **głośnik**
-  +  **Zmniejsz głośność**
-  +  **Zwiększ głośność**
-  +  **Zmniejsz jasność** wyświetlacza
-  +  **Zwiększ jasność** wyświetlacza
-  +  Włącza i wyłącza **tryb samolotowy**
-  +  Przejdź do poprzedniego utworu
-  +  Graj lub pauzuj
-  +  Przejdź do następnego utworu
-  +  Przełącz **tryb wyświetlania**
-  +  Przycisk **Insert**
-  +  Włącza lub wyłącza **Num Lk**



× KŁAWIATURA NUMERYCZNA

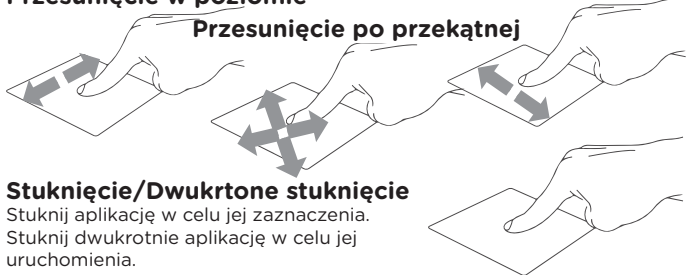


× GESTY TOUCHPADA W SYSTEMIE WINDOWS

Przesunięcie w poziomie

Przesunięcie w pionie

Przesunięcie po przekątnej



Stuknięcie/Dwukrotne stuknięcie

Stuknij aplikację w celu jej zaznaczenia.
Stuknij dwukrotnie aplikację w celu jej uruchomienia.

Przeciągnięcie i spuszczenie

Stuknij dwukrotnie element, a następnie przesun ten sam palec, bez podnoszenia go z touchpada. Aby upuścić element w nowym miejscu, unieś palec z touchpada.



Lewy przycisk myszy

Kliknij, aby wybrać aplikację.
Kliknij dwukrotnie, aby uruchomić aplikację.



Prawy przycisk myszy

Kliknij, aby otworzyć menu prawym przyciskiem myszy.



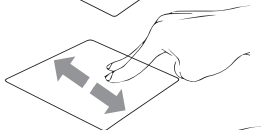
Stuknij dwoma palcami

Stuknij dwoma palcami, aby zasymulować stawkę za kliknięcie prawym przyciskiem.



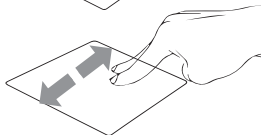
Przeciągnięcie dwoma palcami (w górę/w dół)

Przeciągnij dwoma palcami, aby przewinąć w górę lub w dół.



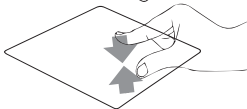
Przeciągnięcie dwoma palcami (w lewo/w prawo)

Przeciągnij dwoma palcami, aby przewinąć lewa i prawa.



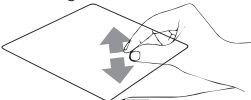
Redukcja

Przeciągnij dwa palce, aby pomniejszyć.



Powiększenie

Rozsuń dwa palce, aby powiększyć.



Przeciąganie dwoma palcami

Wybierz element i naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk kliknięcia.

Przeciągnij drugi palec, aby przeciągnąć element i unieś go, aby zwolnić.



Dotknij trzema palcami

Stuknij trzema palcami, aby uruchomić funkcji Wyszukaj



Przesuń trzema palcami w lewo/w prawo

Przesuń trzema palcami w lewo lub w prawo, aby przełączać się między otwartymi aplikacjami.



Przesuń trzema palcami w górę

Przesuń trzema palcami w górę, aby wyświetlić widok zadań.



Przesuń trzema palcami w dół

Przeciagnij trzy palce w dół aby wyświetlić pulpit.



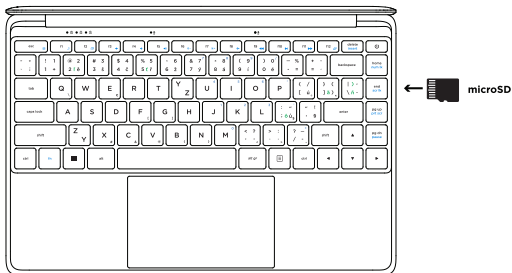
Stuknięcie czterema palcami

Stuknij czterema palcami, aby uruchomić Centrum akcji.



× DODANIE KARTY MICRO-SD

Włóż kartę **microSD** (**microSD**, **microSDHC** lub **microSDXC**) we właściwym kierunku i orientacji, jak pokazano na poniższym obrazku. Niewłaściwy sposób może spowodować uszkodzenie karty lub gniazda w laptopie. Maksymalna obsługiwana pojemność to 128 GB.



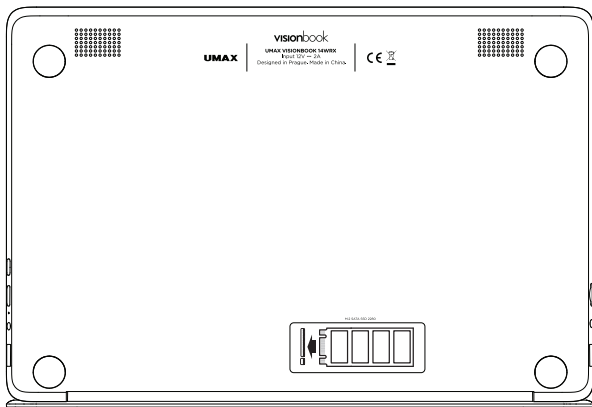
x DODANIE DYSKU M.2 SATA SSD

Możesz zwiększyć przestrzeń do przechowywania plików i instalowania programów, dodając dysk **SSD M.2 SATA**. Ważne: dyski SSD M.2 muszą być typu **SATA**, typ **NVMe** nie jest obsługiwany! Obsługiwana długość dysku M.2 SATA SSD to **2280**.

1. Wyłącz notebook.
2. Odkręć pokrywę z tyłu notebooka.
3. Włóż dysk SSD M.2 SATA w kierunku pokazanym na rysunku.
4. Dokręć śrubę zabezpieczającą mocującą dysk SSD na miejscu.
5. Załóż tylną pokrywę i przykręć ją.

Przed użyciem może być konieczne zainicjowanie i sformatowanie nowego dysku SSD.

1. Naciśnij **Windows + X** otwórz menu kontekstowe systemu Windows.
2. Wybierz **Zarządzanie dyskami**.
3. Pojawi się wyskakujące okienko. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainicjować dysk i sformatować go jako **NTFS**.



× OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Temperatura pracy: 10 do 35 °C, **temperatura przechowywania:** -25 do 45 °C, **wilgotność:** 0% do 90% (nieskondensowana).

Wbudowana bateria. Nie próbuj samodzielnie wymieniać ani wyjmować baterii. Może to spowodować jego uszkodzenie, a w konsekwencji przegrzanie i obrażenia. Wbudowany akumulator litowo-jonowy może być wymieniany wyłącznie przez autoryzowanego dostawcę usług i musi być poddany recyklingowi i unieszkodliwiany oddzielnie od odpadów domowych.

Obsługa. Zachowaj ostrożność podczas używania komputera. Urządzenie wykonane jest z metalu, szkła i plastiku, a w środku zawiera wrażliwe elementy elektroniczne. Umieść komputer na stabilnym podłożu, pozwalającym na swobodny dostęp powietrza od dołu i po bokach komputera. Upuszczenie komputera, przypalenie go, przebicie, zgniecenie lub narażenie na kontakt z cieczami, olejami lub emulsjami może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie używaj uszkodzonego komputera, ponieważ może to spowodować obrażenia.

Narażenie na kontakt z cieczą. Trzymaj komputer z dala od źródeł wilgoci, takich jak napoje, oleje, emulsje, umywalki, wanny, kabiny prysznicowe i inne. Chroń komputer przed wilgocią, deszczem, śniegiem oraz mgłą.

Ładowanie. Do ładowania komputera używaj tylko dołączonego zasilacza i kabla ładowania. Inne zasilacze mogą nie spełniać odpowiednich norm bezpieczeństwa, a ładowanie przy ich użyciu może zagrażać życiu lub zdrowiu. Korzystanie z uszkodzonych zasilaczy, uszkodzonych kabli lub ładowanie urządzenia w obecności wilgoci może spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia ciała lub uszkodzenie komputera i innego mienia. Nie używaj zasilacza w miejscach narażonych na działanie wody, na przykład blisko umywalk i zlewów, wanien i natrysków, a także nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza, gdy masz mokre ręce.

Zakłócenia urządzeń medycznych. Komputer zawiera elementy i nadajniki radiowe emitujące pola elektromagnetyczne, które mogą zakłócać pracę rozruszników serca, defibrylatorów i innych urządzeń medycznych. Zachowaj bezpieczną odległość między swoim urządzeniem medycznym a komputerem. Aby uzyskać informacje dotyczące Twojego urządzenia medycznego, skonsultuj się ze swoim lekarzem oraz z producentem urządzenia.

Powtarzanie czynności. Gdy podczas korzystania powtarzasz te same czynności (takie jak pisanie lub granie w gry), możesz doświadczać dyskomfortu w dłoniach, rękach, nadgarstkach, ramionach, szyi lub innych częściach ciała. Jeśli doświadczasz dyskomfortu, przerwij korzystanie z komputera i skonsultuj się z lekarzem.

Ryzyko zadławienia. Niektóre akcesoria mogą stwarzać ryzyko zadławienia dla małych dzieci. Chroń te akcesoria przed małymi dziećmi.

Czynności dużego ryzyka. Komputer nie jest przeznaczony do użytku w sytuacjach, w których awaria komputera mogłaby prowadzić do śmierci, obrażeń lub poważnych zniszczeń środowiska.

Warunki zagrożenia wybuchem lub inne zjawiska atmosferyczne. Używanie komputera w miejscach zagrożonych wybuchem, takich jak obszary, na których powietrze zawiera wysokie stężenie palnych substancji chemicznych, oparów lub cząstek (takich jak pyły, kurz lub opłuki metali) może być niebezpieczne. Narażenie komputera na działanie środowiska o wysokim stężeniu chemicznych substancji przemysłowych, w tym w pobliżu parowania gazów skroplonych takich jak hel, może spowodować uszkodzenie lub obniżenie funkcjonalności.

x WSPARCIE TECHNICZNE I CENTRUM SERWISOWE

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.

Kolbenova 962/27e

198 00 Praha 9

Republika Czeska

x PRODUCENT

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9,

Republika Czeska



www.umax.cz



[Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)



[UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/UMAXCzechRepublic)



[UMAX Czech](https://www.instagram.com/umax_czech)

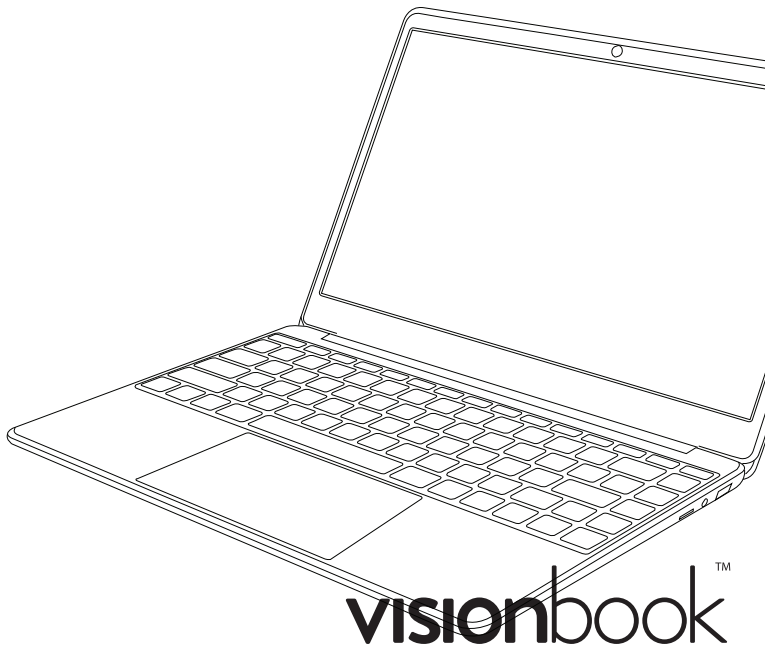


Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami zalecane jest specjalne postępowanie ze zużytym produktem i/lub baterią, których nie należy wyrzucać razem z domowymi odpadami. Zużyty produkt powinien być przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Specjalna zbiórka i utylizacja tego produktu oraz/lub jego baterii pomaga chronić zasoby naturalne oraz zapewnia, że produkt jest utylizowany w sposób, który chroni zdrowie ludzi i środowisko.



Importeur niniejszym oświadcza, że to urządzenie bezprzewodowe jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami odpowiednio Dyrektywy R&TTE oraz Dyrektywy dotyczącej urządzeń radiowych 2014/53/EU. Kopia Deklaracji zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej jest dostępna pod adresem www.umax.cz.

UMAX

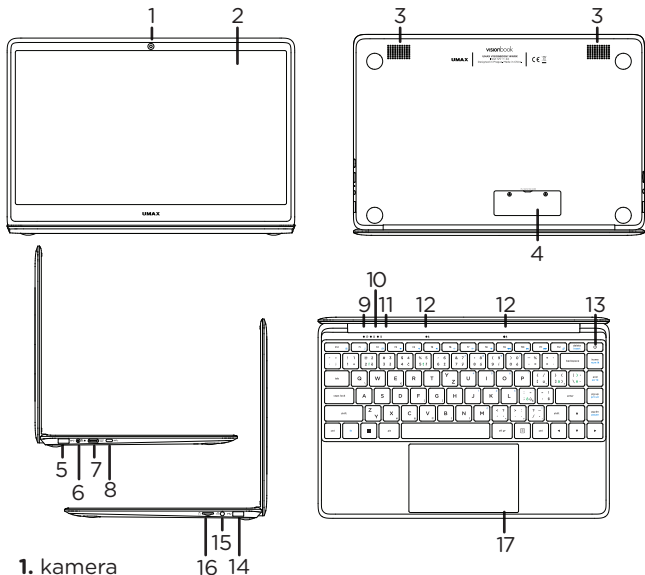


visionbookTM
14WRx

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

MAGYAR

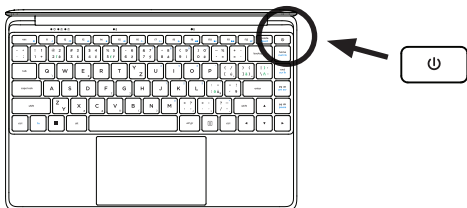
× ISMERKEDJEN MEG A SZÁMÍTÓGÉPÉVEL



1. kamera
2. LCD kijelző
3. hangszórók
4. M.2 SATA SSD 2280
5. USB 3.0
6. tápegység
7. mini-HDMI
8. USB Type-C (adatátvitel)
9. LED jelzőfény - tápegység
10. LED jelzőfény - caps lock
11. LED jelzőfény - num lock
12. mikrofon
13. bekapcsoló gomb
14. USB 2.0
15. fejhallgató-csatlakozó és mikrofon
16. microSD
17. touchpad

× KAPCSOLJA BE A SZÁMÍTÓGÉPET

A számítógép bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **bekapcsológombot** néhány másodpercig. Az első bekapcsolás előtt töltsse fel.



× LESZÁLLÁS

A számítógép feltöltéséhez csatlakoztassa a mellékelt töltőt a **töltőporthoz**. A számítógép töltéséhez csak a mellékelt töltőt használja.

A töltés állapotát a **töltésjelző mutatja**.

Piros fény - töltés

Zöld fény - a töltés befejeződött

× EGYÉB MUTATÓK

Teljesítményjelző

Ki - A számítógép ki van kapcsolva

Be - A számítógép be van kapcsolva

Bliká - počítač je v režime spánku

Caps Lock jelző

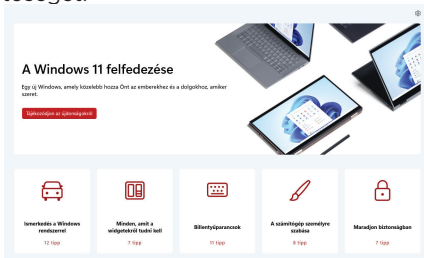
Be - a nagybetűs zár be van kapcsolva

Num Lock jelző

Be - A Num lock mód be van kapcsolva

× ELSŐ LÉPÉSEK A TIPPEK ALKALMAZÁSSAL A WINDOWS

Meglepő dolgokat tehet a Windowsban – fedezze fel őket a **Windows 11** részét képező **Tipppek** alkalmazásban. Az alkalmazás megtalálásához válassza a készüléken a **Start** > **Tipppek** lehetőséget.



× MUNKA A WINDOWS OPERÁCIÓS RENDSZERREL



Elindítja a **Start** menüt



+



Elindítja az **Műveletközpont** alkalmazást



+



Megjeleníti az asztalt



+



Elindítja az **Fájlkezelő**



+



Elindítja a **Gépház**



+



Elindítja a **Átjátszás**




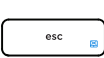


+





























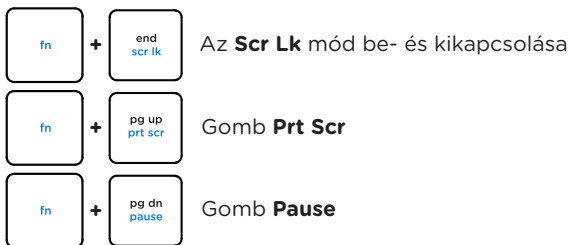
Aktiválja a Zárt képernyőt

-  +  Kis méretűre csökkenti az éppen aktív ablakot
-  +  Elindítja a **Keresés** funkciót
-  +  Megnyitja a **Kivetítés** ablaktáblát
-  +  Megnyitja a **Futtatás** ablakot
-  +  Megnyitja a **Akadálymentesség**
-  +  Megnyitja a Start gomb helyi menüjét
-  +  Elindítja a nagyító ikont és kinagyítja a képernyő kívánt részét
-  +  Kicsinyíti a képernyőt
-  +  Aktiválja a hangulatjeleket és szimbólumokat
-  Nyisson meg egy helyi menüt

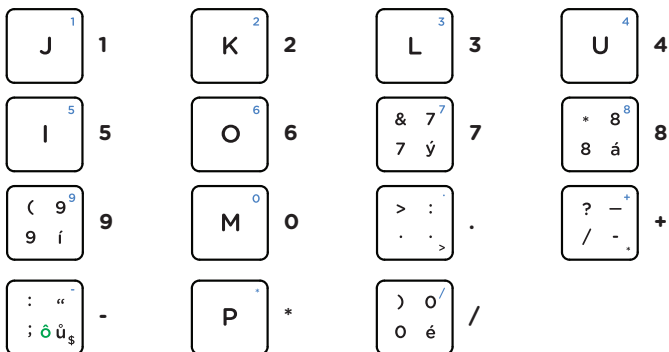
× BILLENTYŰPARANCSONK AZ FN BILLENTYŰVEL

-  +  Be- vagy kikapcsolja az érintőpadot
-  +  A notebook alvó üzemmódbba kapcsol

-  +  Be- vagy kikapcsolja a kijelzőt
-  +  Be- vagy kikapcsolja a hangszórót
-  +  Csökkenti a hangszóró hangerejét
-  +  Növeli a hangszóró hangerejét
-  +  Csökkenti a kijelző fényerejét
-  +  Növeli a kijelző fényerejét
-  +  Be- vagy kikapcsolja a repülőgép üzemmódját
-  +  Ugrás az előző számra
-  +  Lejátszás vagy szünet
-  +  Ugrás a következő műsorszámra
-  +  Váltás a megjelenítési módra
-  +  Gomb **Insert**
-  +  A **Num Lk** be- és kikapcsolása (numerikus billentyűk)

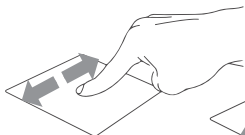


× NUMERIKUS BILLENTYŰZET

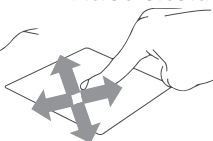


× AZ ÉRINTŐPAD SEGÍTSÉGÉVEL

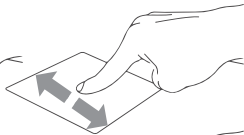
Vízszintes eltolás



Átlós eltolás



Függőleges eltolás



Kattintson/dupla koppintásra

Kattintson egy alkalmazásra annak kiválasztásához.

Kattintson duplán az alkalmazásra annak elindításához.



Húzza és vidd

Kattintson duplán egy elemre, majd csúsztassa ugyanazt az ujját emelő nélkül.

Ha az elemet új helyre kívánja helyezni, emelje fel az ujját.



Bal kattintás

Kattintson egy alkalmazás kiválasztására.

Kattintson duplán az alkalmazás elindításához.



Jobb klikk

Kattintson a jobb gombbal rendelkező menü megnyitásához.



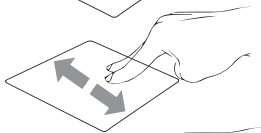
Koppintson két ujjal

Koppintson két ujjal a jobb kattintás szimulálására.



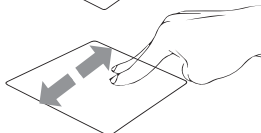
Két ujjú ellop (fel/le)

Csúsztassa két ujját a felfelé vagy lefelé görgetéshez.



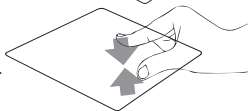
Két ujjú ellop (bal/jobbra)

Csúsztassa két ujját balra vagy jobbra görgetéshez.



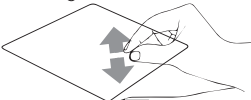
Kicsinyítés

Csatlakoztasson két ujját a kicsinyítéshez.



Megközelítés

Húzza két ujját a nagyításhoz.



Húzza és engedje el két ujjal

Válasszon egy elemet, és tartsa lenyomva a bal gombot.

Húzza el egy másik ujját az ujj húzásával és leejtésével, hogy új helyre tegye.



Koppintson három ujjal

Három ujjal koppintson a Cortana megjelenítésére.



Három ujjal húzza balra/jobbra

Három ujjal húzza balra vagy jobbra a nyílt alkalmazások közötti váltáshoz.



Három ujjal húzza fel

Húzza felfelé három ujját a Feladat nézet elindításához.



Három ujjal húzza le

Húzza lefelé három ujjal az asztal megtekintéséhez.



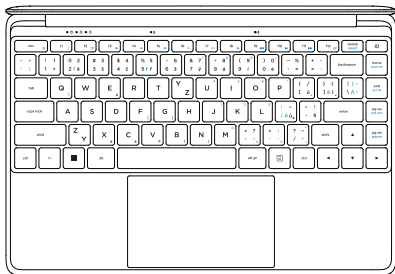
Négy ujjú csap

Koppintson négy ujjal a Action Center megjelenítéséhez.



× MICRO-SD KÁRTYA HOZZÁADÁSA

Helyezze be a **microSD** kártyát (**microSD**, **microSDHC** vagy **microSDXC**) a megfelelő irányba és irányba, ahogy az alábbi képen látható. A helytelen módszer károsíthatja a kártyát vagy a laptop nyílását. A maximális támogatott kapacitás 128 GB.



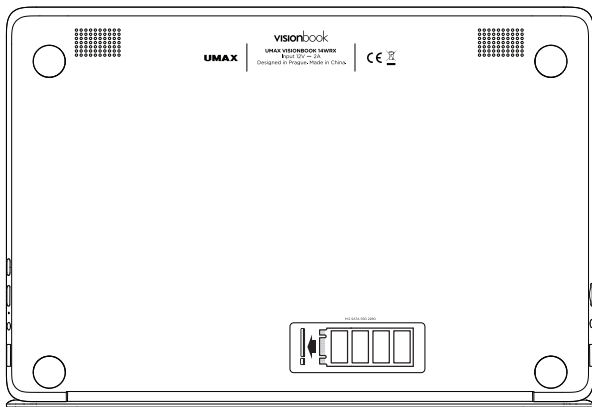
x TÁROLÓ BŐVÍTÉS - M.2 SATA SSD

Bővítheti a fájlok tárolására és a szoftver telepítésére szolgáló helyet, hozzáadva az **M.2 SATA SSD** kártyát. Fontos: Az M.2 SSD alaplapoknak **SATA** típusúaknak kell lenniük, az **NVMe** típus nem támogatott! Szolgáltatott kártya hossza M.2 SATA SSD **2280**-ig.

1. Kapcsolja ki a notebookot.
2. Csavarja le a notebook hátoldalán található fedelet.
3. Helyezze az M.2 SATA SSD-t a képen látható irányba.
4. Húzza meg az SSD-t rögzítő csavart a helyén.
5. Helyezze vissza a hátlapot és csavarja be.

Előfordulhat, hogy használat előtt inicializálnia és formáznia kell az új SSD-t.

1. Nyomja meg a **Windows + X** billentyűkombinációt nyissa meg a Windows helyi menüt.
2. Válassza a **Lemezkezelés lehetőséget**.
3. Megjelenik egy felugró ablak. Kövesse az utasításokat a meghajtó inicializálásához és formázásához **NTFS**-ként.



× FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Üzemi hőmérséklet: 10 – 35 °C, **tárolási hőmérséklet:** -25 – 45 °C,
relatív páratartalom: 0% – 90% (kicsapódásmentes).

Beépített akkumulátor. Ne próbálja meg saját maga cserélni vagy eltávolítani az akkumulátort. Ez károsíthatja azt, túlmelegedést és sérüléseket okozva. A beépített lítium-ion akkumulátort csak egy felhatalmazott szolgáltató cserélheti, újrahasznosítva és a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni.

A készülék kezelése. Bánjon körültekintően a *UMAX Visionbook* géppel. A készülék fémből, üvegből és műanyagból készült, és a belsejében érzékeny elektronikus összetevők vannak. A *UMAX Visionbook* gépet stabil felületen helyezze el, amely megfelelő szellőzést tesz lehetővé a számítógép alatt és körül. A *UMAX Visionbook* megsérülhet, ha leesik, megég, átlukad vagy összetörik, vagy ha folyadékokkal, olajokkal, vagy krémekkel érintkezik. Ne használja a *UMAX Visionbook* gépet, ha sérült, mivel személyi sérülés következhet be.

Folyadékok hatása. Tartsa távol a *UMAX Visionbook* gépet a folyadékforrásoktól, például italoktól, olajoktól, krémektől, mosdóktól, fürdőkádaktól, zuhanyfülkéktől stb. Védje a *UMAX Visionbook* gépet a nedvességtől, párától és nedves időtől, például esőtől, hótól és ködtől.

Töltés. A *UMAX Visionbook* gépet kizárólag a csomag tartozékaként kapott töltőkábelrel. Elképzelhető, hogy más adapterek nem felelnek meg az érvényben lévő biztonsági szabványok előírásainak, és ilyen adapterekkel való töltés esetén fennállhat a halál vagy személyi sérülés kockázata. A sérült kábelek vagy töltők használata, illetve a nedves környezetben történő akkumulátortöltés tüzet, áramütést, személyi sérülést, továbbá a *UMAX Visionbook* vagy más tárgy károsodását okozhatja. Ne használjon tápegységet nedves környezetben, például a mosdókagyló, fürdőkád vagy zuhanykabin közelében, és ne csatlakoztassa vagy válassa le a tápegységet nedves kézzel.

Interferencia gyógyászati eszközökkel. A *UMAX Visionbook* elektromágneses mezőket kibocsátó alkatrészeket és rádióegységeket (többek között mágneseket) tartalmaz, amelyek a szívritmus-szabályozókban, defibrillátorokban és más orvosi eszközökben interferenciát okozhatnak. Az orvosi eszközt és a *UMAX Visionbook* gépet tartsa egymástól biztonságos távolságra. Az orvosi eszközzel kapcsolatban kérje ki orvosa vagy az eszköz gyártója véleményét.

Ismétlődő mozdulatok. Ha ismétlődő mozgást végez a *UMAX Visionbook* gépen (pl. gépelés vagy játszás közben), esetenként kellemetlen érzés támadhat a kézfeijében, a karjában, a csuklójában, a vállában, a nyakában vagy más testrészeiben. Ha ilyen kényelmetlenséget érez, ne használja tovább a *UMAX Visionbook* gépet, és forduljon orvoshoz.

Fulladásveszély. A *UMAX Visionbook* bizonyos tartozékai a kisgyermekek számára fulladásveszélyt jelenthetnek. Tartsa ezeket a tartozékokat kisgyermekektől távol.

Kiemelt felelősségű tevékenységek. A *UMAX Visionbook* nem használható olyan célra, ahol a számítógép meghibásodása halálhoz, személyi sérüléshez vagy súlyos környezeti károkhöz vezethet.

Robbanásveszélyes és más környezetek. A *UMAX Visionbook* használata robbanásveszélyes környezetben kockázatos lehet, különösen olyan helyen, ahol a levegő nagy mennyiségű gyúlékony vegyi anyagot, gőzt vagy részecskét (pl. szemcsét, port vagy fémport) tartalmaz. Ha a *UMAX Visionbook* olyan környezetbe kerül, ahol nagy koncentrációban vannak jelen ipari vegyszerek, többek között párolgó állapotban lévő cseppfolyós gázok (pl. hélium), az károsíthatja a *UMAX Visionbook* gépet, vagy akadályozhatja annak működését.

x TECHNIKAI TÁMOGATÁS ÉS SZOLGÁLTATÓ KÖZPONT

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.

Kolbenova 962/27e

198 00 Praha 9

Cseh Köztársaság

x GYÁRTÓ

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9,

Cseh Köztársaság



www.umax.cz



[Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)



[UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/UMAXCzechRepublic)



[UMAX Czech](https://www.instagram.com/UMAXCzech)



A fenti szimbólum azt jelenti, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni.

Amikor a termék eléri az élettartama végét, vigye el a helyi önkormányzat által kijelölt gyűjtőhelyre. A termék és/vagy az akkumulátor elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megóvni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen.



Az importőr kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz megfelel az R&TTE irányelv és a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat másolata a következő címen tekinthető meg: www.umax.cz

UMAX